

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) nr 816/2007**z dnia 12 lipca 2007 r.****otwierające roczne kontyngenty taryfowe na przywóz z Turcji niektórych towarów pochodzących z przetwórstwa produktów rolnych, objętych rozporządzeniem Rady (WE) nr 3448/93**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 3448/93 z dnia 6 grudnia 1993 r. ustanawiające zasady handlu mające zastosowanie do niektórych towarów pochodzących z przetwórstwa produktów rolnych ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 7 ust. 2,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Decyzja nr 1/95 Rady Stowarzyszenia WE-Turcja ⁽²⁾ w sprawie wprowadzenia ostatniej fazy unii celnej. W sekcji V przyjęto ustalenia handlowe dotyczące przetworzonych produktów rolnych.
- (2) Decyzja nr 1/97 Rady Stowarzyszenia WE-Turcja ⁽³⁾ ustanawia ustalenia dotyczące niektórych przetworzonych produktów rolnych.
- (3) Decyzja nr 1/2007 Rady Stowarzyszenia WE-Turcja ⁽⁴⁾ ustanawia nowe, poprawione zasady handlu dotyczące niektórych przetworzonych produktów rolnych w celu pogłębienia i poszerzenia unii celnej oraz poprawy konwergencji gospodarczej w wyniku rozszerzenia Wspólnoty w dniu 1 maja 2004 r. Wspomniane poprawione zasady obejmują koncesje w formie bezcłowych kontyngentów taryfowych. W przypadku przywozu towarów nieobjętych kontyngentami nadal mają zastosowanie obowiązujące obecnie przepisy dotyczące handlu.
- (4) Rozporządzenie Komisji (EWG) nr 2454/93 z dnia 2 lipca 1993 r. ustanawiające przepisy w celu wykonania rozporządzenia Rady (EWG) nr 2913/92 ustanawiającego Wspólnotowy Kodeks Celny ⁽⁵⁾ określa zasady zarządzania kontyngentami taryfowymi. Należy zapewnić zarządzanie kontyngentami taryfowymi otwartymi na mocy niniejszego rozporządzenia zgodnie tymi zasadami.

- (5) Rozporządzenie Komisji (WE) nr 2026/2005 z dnia 13 grudnia 2005 r. otwierające kontyngenty taryfowe na 2006 r. i kolejne lata na przywóz do Wspólnoty Europejskiej niektórych towarów z Turcji pochodzących z przetwórstwa produktów rolnych objętych rozporządzeniem Rady (WE) nr 3448/93 ⁽⁶⁾ powinno zostać uchylone. Wielkość przywozu w ramach tego rozporządzenia pomiędzy 1 stycznia 2007 r. a datą uchylecia należy odjąć od wielkości zawartej w odpowiednim nowym kontyngencie.

- (6) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. zagadnień horyzontalnych dotyczących handlu przetworzonymi produktami rolnymi, niewymienionymi w załączniku I,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Wspólnotowe kontyngenty taryfowe na przywóz z Turcji do Wspólnoty Europejskiej towarów wymienionych w załączniku zostają otwarte na okres od dnia 1 stycznia do 31 grudnia każdego roku, począwszy od 2007 r., na warunkach przedstawionych w załączniku.

Warunkiem korzystania z kontyngentów taryfowych jest przedstawienie świadectwa przewozowego A.TR. zgodnie z decyzją Wspólnego Komitetu Współpracy Celnej WE-Turcja nr 1/2006.

Artykuł 2

Wspólnotowe kontyngenty taryfowe określone w art. 1 zarządzane są przez Komisję zgodnie z art. 308a, 308b i 308c rozporządzenia (EWG) nr 2454/93.

Artykuł 3

Rozporządzenie (WE) nr 2026/2005 uchyla się w dniu wejścia w życie niniejszego rozporządzenia. Wielkość kontyngentu taryfowego o numerze porządkowym 09.0232 pomniejsza się o wielkość przywozu makaronu dokonanego w ramach rozporządzenia (WE) nr 2026/2005 (numer porządkowy 09.0205) pomiędzy 1 stycznia 2007 r. a datą wejścia w życie niniejszego rozporządzenia.

⁽¹⁾ Dz.U. L 318 z 20.12.1993, str. 18. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2580/2000 (Dz.U. L 298 z 25.11.2000, str. 5).

⁽²⁾ Dz.U. L 35 z 13.2.1996, str. 1.

⁽³⁾ Dz.U. L 126 z 17.5.1997, str. 26.

⁽⁴⁾ Dotychczas nieopublikowana w Dzienniku Urzędowym.

⁽⁵⁾ Dz.U. L 253 z 11.10.1993, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 214/2007 (Dz.U. L 62 z 1.3.2007, str. 6).

⁽⁶⁾ Dz.U. L 327 z 14.12.2005, str. 3.

Artykuł 4

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego publikacji w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 stycznia 2007 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 12 lipca 2007 r.

W imieniu Komisji
Günter VERHEUGEN
Wiceprzewodniczący

ZAŁĄCZNIK

Bezłowe kontyngenty taryfowe mające zastosowanie do przywozu do UE przetworzonych produktów rolnych z Turcji

| Numer porządkowy | Kod CN | Opis produktu | Roczny bezłowy kontyngent taryfowy (w tonach netto) |
|------------------|--|---|---|
| | (1) | (2) | (3) |
| 09.0228 | 1704 | Produkty cukiernicze (łącznie z białą czekoladą), niezawierające kakao: | 5 000 |
| | 1704 10 | - Guma do żucia, nawet pokryta cukrem: -- Zawierająca mniej niż 60 % masy sacharozy (włącznie z cukrem inwertowanym wyrażonym jako sacharoza): | |
| | 1704 10 11 | --- Guma w paskach | |
| | 1704 10 19 | --- Pozostałe | |
| | | -- Zawierająca 60 % masy sacharozy lub więcej (włącznie z cukrem inwertowanym wyrażonym jako sacharoza): | |
| | 1704 10 91 | --- Guma w paskach | |
| | 1704 10 99 | --- Pozostałe | |
| 09.0229 | 1704 90 | - Pozostałe: | 10 000 |
| | 1704 90 30 | -- Biała czekolada | |
| | | -- Pozostały: | |
| | 1704 90 51 | --- Pasty, włącznie z marcepanem, w bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto 1 kg lub większej | |
| | 1704 90 55 | --- Pastyłki od bólu gardła i dropsy od kaszlu | |
| | 1704 90 61 | --- Wyroby pokryte cukrem | |
| | | --- Pozostałe: | |
| | 1704 90 65 | ---- Wyroby żelowe i galaretki, włącznie z pastami owocowymi, w postaci wyrobów cukierniczych | |
| | 1704 90 71 | ---- Cukierki z masy gotowanej, nawet nadziewane | |
| | 1704 90 75 | ---- Toffi, karmelki i podobne cukierki | |
| | | ---- Pozostałe: | |
| | 1704 90 81 | ----- Tabletki prasowane | |
| | ex 1704 90 99 | ----- Pozostałe: | |
| | | ----- Zawierająca mniej niż 70 % masy sacharozy (włącznie z cukrem inwertowanym wyrażonym jako sacharoza) | |
| | ----- Zawierająca 70 % masy sacharozy lub więcej (włącznie z cukrem inwertowanym wyrażonym jako sacharoza) | | |
| | ----- Halva i lokoum | | |

| | (1) | (2) | (3) |
|---------|------------|---|-------|
| 09.0230 | 1806 | Czekolada i pozostałe przetwory spożywcze zawierające kakao: | |
| | 1806 10 | - Proszek kakaowy zawierający dodatek cukru lub innego środka słodzącego: | |
| | 1806 10 20 | -- Zawierający 5 % masy lub więcej, ale mniej niż 65 % masy, sacharozy (włącznie z cukrem inwertowanym wyrażonym jako sacharoza) lub izoglukozy wyrażonej jako sacharoza | |
| | 1806 20 | - Pozostałe przetwory w blokach, tabliczkach lub batonach, o masie większej niż 2 kg, lub w płynie, paście, proszku, granulkach lub w innej postaci, w pojemnikach lub w bezpośrednich opakowaniach, o zawartości przekraczającej 2 kg: | |
| | 1806 20 10 | -- Zawierające 31 % masy lub więcej masła kakaowego lub zawierające 31 % masy lub więcej masła kakaowego i tłuszczu mleka łącznie | |
| | 1806 20 30 | -- Zawierające 25 % masy lub więcej, ale mniej niż 31 % masy masła kakaowego i tłuszczu z mleka łącznie | |
| | | -- Pozostałe: | |
| | 1806 20 50 | --- Zawierające 18 % masy lub więcej masła kakaowego | |
| | 1806 20 70 | --- Okruszki czekolady mlecznej | |
| ex | 1806 20 80 | --- Polewa czekoladowa smakowa | |
| | | ---- Zawierająca mniej niż 70 % masy sacharozy (włącznie z cukrem inwertowanym wyrażonym jako sacharoza) | |
| ex | 1806 20 95 | --- Pozostałe: | |
| | | ---- Zawierające mniej niż 70 % masy sacharozy (włącznie z cukrem inwertowanym wyrażonym jako sacharoza) | |
| | | - Pozostałe, w blokach, tabliczkach lub batonach: | |
| | 1806 31 00 | -- Nadziewane | 5 000 |
| | 1806 32 | -- Bez nadzienia | |
| | 1806 32 10 | --- Z dodatkami zbóż, owoców lub orzechów | |
| | 1806 32 90 | --- Pozostałe | |
| | 1806 90 | - Pozostałe: | |
| | | -- Czekolada i wyroby czekoladowe: | |
| | | --- Czekolady (w tym nadziewane): | |
| | 1806 90 11 | ---- Zawierające alkohol | |
| | 1806 90 19 | ---- Pozostałe | |
| | | --- Pozostałe: | |
| | 1806 90 31 | ---- Z nadzieniem | |
| | 1806 90 39 | ---- Bez nadzienia | |
| | 1806 90 50 | -- Wyroby cukiernicze i ich namiastki wykonane z substytutów cukru, zawierające kakao | |
| | 1806 90 60 | -- Wyroby do smarowania zawierające kakao | |
| | 1806 90 70 | -- Przetwory zawierające kakao do sporządzania napojów | |
| ex | 1806 90 90 | -- Pozostałe: | |
| | | --- Zawierające mniej niż 70 % masy sacharozy (włącznie z cukrem inwertowanym wyrażonym jako sacharoza) | |

| | (1) | (2) | (3) |
|---------|------------|--|--------|
| 09.0231 | 1901 | Ekstrakt słodowy; przetwory spożywcze z mąki, kasz, mączki, skrobi lub z ekstraktu słodowego, niezawierające kakao lub zawierające mniej niż 40 % masy kakao, obliczone w stosunku do całkowicie odtłuszczonej bazy, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone; przetwory spożywcze z towarów objętych pozycjami 0401-0404, niezawierające kakao lub zawierające w masie mniej niż 5 % kakao, obliczonych według całkowicie odtłuszczonej bazy, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone: | 900 |
| | 1901 20 00 | - Mieszaniny i ciasta, do wytworzenia wyrobów piekarniczych objętych pozycją 1905 | |
| 09.0232 | 1902 | Makarony, nawet gotowane lub nadziewane (mięsem lub innymi substancjami) lub przygotowane inaczej, takie jak spaghetti, rurki, nitki, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni; kuskus, nawet przygotowane: | |
| | | - Makarony niegotowane, nienadziewane ani nieprzygotowane inaczej: | |
| | 1902 11 00 | -- Zawierające jaja | |
| | 1902 19 | -- Pozostałe: | |
| | 1902 19 10 | --- Niezawierające mąki lub mączki, ze zwykłej pszenicy | |
| | 1902 19 90 | --- Pozostałe | |
| | 1902 20 | - Makaron nadziewany, w tym ugotowany czy przygotowany w inny sposób lub nie: | |
| | | -- Pozostałe: | |
| | 1902 20 91 | --- Gotowane | |
| | 1902 20 99 | --- Pozostałe | |
| | 1902 30 | - Pozostałe makarony: | |
| | 1902 30 10 | -- Suszone | |
| | 1902 30 90 | -- Pozostałe | |
| | 1902 40 | - Kuskus: | |
| | 1902 40 10 | -- Nieprzygotowany | |
| | 1902 40 90 | -- Pozostałe | |
| | | | 20 000 |
| 09.0233 | 1904 | Przetwory spożywcze otrzymane przez spęcznianie lub prażenie zbóż lub produktów zbożowych (na przykład płatki kukurydziane); zboża (inne niż kukurydza) w postaci ziarna lub w postaci płatków, lub inaczej przetworzonego ziarna (z wyjątkiem mąki, kasz i mączki), wstępnie obgotowane lub inaczej przygotowane, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone: | |
| | 1904 10 | - Przetwory spożywcze otrzymane przez spęcznianie lub prażenie zbóż, lub produktów zbożowych: | |
| | 1904 10 10 | -- Otrzymane z kukurydzy | |
| | 1904 10 30 | -- Otrzymane z ryżu | |
| | 1904 10 90 | -- Pozostałe | |
| | | | 500 |

| | (1) | (2) | (3) |
|---------|---|--|--------|
| 09.0234 | 1904 20 1904 20 10 1904 20 91 1904 20 95 1904 20 99 | – Przetwory spożywcze otrzymane z nieprażonych płatków zbożowych lub z mieszaniny nieprażonych płatków zbożowych i prażonych płatków zbożowych lub zbóż spęcznionych: -- Preparaty typu müsli bazujące na nieprażonych płatkach zbożowych -- Pozostałe: --- Otrzymane z kukurydzy --- Otrzymane z ryżu --- Pozostałe | 100 |
| 09.0235 | 1904 30 00 | Pszenica spęczniana | 10 000 |
| 09.0236 | 1904 90 1904 90 10 1904 90 80 | – Pozostałe: -- Ryż -- Pozostałe | 2 500 |
| 09.0237 | 1905 1905 31 1905 31 11 1905 31 19 1905 31 30 1905 31 91 1905 31 99 | Chleb, wyroby piekarnicze, ciasta, herbatniki i pozostałe wyroby piekarnicze, nawet zawierające kakao; opłatki sakralne, puste kapsułki stosowane do celów farmaceutycznych, wafle wytłaczane, papier ryżowy i podobne produkty: – Słodkie herbatniki; wafle i opłatki: -- Słodkie herbatniki: --- Całkowicie lub częściowo pokryte lub powleczone czekoladą lub innymi przetworami zawierającymi kakao: ---- W bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto nieprzekraczającej 85 g ---- Pozostałe --- Pozostałe: ---- Zawierające 8 % masy tłuszczu mleka lub więcej ---- Pozostałe: ----- Herbatniki kanapkowe ----- Pozostałe | 10 000 |
| 09.0238 | 1905 32 1905 32 05 1905 32 11 1905 32 19 1905 32 91 1905 32 99 | -- Gofry i wafle: --- O zawartości wody przekraczającej 10 % masy --- Pozostałe: ---- Całkowicie lub częściowo pokryte lub powleczone czekoladą lub innymi przetworami zawierającymi kakao: ----- W bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto nieprzekraczającej 85 g ----- Pozostałe ---- Pozostałe: ----- Solone, nawet z nadzieniem ----- Pozostałe | 3 000 |

| | (1) | (2) | (3) |
|---------|---|---|--------|
| 09.0239 | 1905 40 1905 40 10 1905 40 90 | – Sucharki, tosty z chleba i podobne tosty: -- Sucharki -- Pozostałe | 120 |
| 09.0240 | 1905 90 1905 90 10 1905 90 20 1905 90 30 1905 90 45 1905 90 55 1905 90 60 | – Pozostałe: -- Mace -- Opłatki sakralne, puste kapsułki stosowane do celów farmaceutycznych, wafle wytłaczane, papier ryżowy i podobne wyroby -- Pozostałe: --- Chleb, bułki, niezawierające dodatku miodu, jajek, sera lub owoców, a zawierające w suchej masie nie więcej niż 5 % masy cukru i nie więcej niż 5 % masy tłuszczu --- Herbatniki --- Produkty wytłaczane lub ekspandowane, pikantne lub solone --- Pozostałe: ---- Z dodatkiem środka słodzącego | 10 000 |
| 09.0242 | 2106 2106 10 2106 10 80 2106 90 2106 90 98 | Przetwory spożywcze, gdzie indziej niewymienione ani nieujęte: – Koncentraty białkowe oraz upostaciowane substancje białkowe: -- Pozostałe – Pozostałe: --- Pozostałe | 4 000 |